



**POELSAN®**



POELSAN

**YENİ MAVİ SERİ  
ÜRÜN KATALOĞU**

**NEW BLUE SERIES  
PRODUCTION CATALOGUE**





# Poelsan Dünya Firmalarıyla Rekabet Ediyor...

✚ Poelsan, 1994 yılında henüz ülkemizde üretimi yapılmadığı için ithal edilen Polietilen Kangal Boru Bağlantı Adaptörlerini, kendi tesisinde üreterek piyasaya sunan ilk firma olmuştur.

Poelsan ürünleri, başta peyzaj sektörü olmak üzere, içme suyu şebekelerinde, tarım alanlarında, seralarda, damla sulama sistemlerinde güvenle kullanılabilmektedir.

Poelsan, 52.000 m<sup>2</sup> alanda yıllık 10.522 ton plastik işleme kapasitesiyle üretim yapmaktadır. Poelsan, yurt içinde tüm illere yayılmış yaklaşık 400 bayi ile çalışmakta ve 60 ülkeye ihracat yapmaktadır.

Poelsan, 2.000'in üzerinde ürün çeşidine sahiptir ve sektördeki yeniliklere bağlı olarak mevcut ürün çeşidini sürekli olarak artırmayı ve sektöründe bir dünya markası olmayı hedeflemektedir.

## Poelsan is in the Global Market...

✚ Poelsan is the first company that produced and marketed the Compression Fittings for PE Roll Pipes at its own plant, as the mentioned products cannot be produced in the country and consequently been imported up to the year 1994.

Our products can be used safely in the areas of landscaping, potable water networks, agricultural irrigation, drip irrigation and greenhouses.

Poelsan makes production in 52.000 m<sup>2</sup> area with its annual plastic process of 10.522 tones. Poelsan cooperates with 400 domestic distributors overall provinces in Turkey and also exports to 60 countries presently.

Poelsan has a wide product range consisting of more than 2.000 items and our company aims to extend its current product range consistently depending on the developments in the sector and to be a global brand.



# Misyonumuz

- Yüksek kalite ve teknolojinin buluşması ile plastik boru ek parça üretiminde yerel ve küresel pazarda öncü bir marka olmak.

# Vizyonumuz

- Plastik boru bağlantı sistemlerinde yakın coğrafyada lider, global pazarda tercih edilen bir marka olmak.

# Değerlerimiz

- İnsan ve Çevreye Saygı
- Liderlik
- Güvenilirlik
- Değerli Hissettirmek
- Gelişime ve Yeniliğe Açık
- Takım Ruhu

# Our Mission

- To be a leading brand in the local and global market in the production of plastic pipe fittings with the combination of high quality and technology.

# Our Vision

- To become the leader in the nearby geography in plastic pipe connection systems, and a preferred brand in global market.

# Our Values

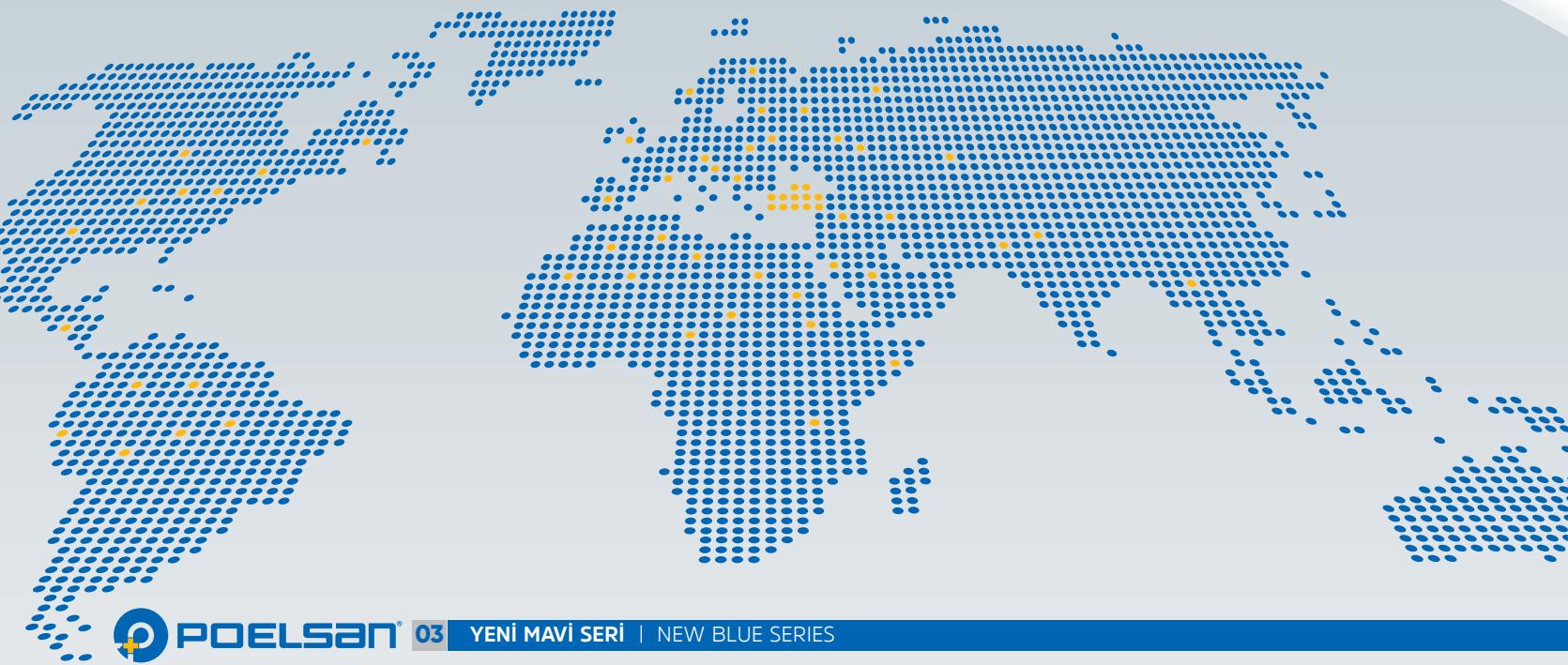
- Respect for Human and Environment
- Leadership
- Reliability
- Making Feel Special
- Open for Development and Innovation
- Team Spirit





**65** ÜLKEYE İHRACAT  
2.000 Üzerinde Ürün Çeşidi

More than 2.000 products range  
in 65 countries



ALMANYA + ARJANTİN + ARNAVUTLUK + AVUSTRALYA + AZERBAYCAN + BELARUS  
BOLİVYA + BREZİLYA + BULGARİSTAN + BOSNA HERSEK + CEZAYİR  
ÇEK CUMHURİYETİ + EKVADOR + ERMENİSTAN + ETİYOPYA + FAS + FİLİSTİN  
FRansa + GÜRCİSTAN + HİRVATİSTAN + HİNDİSTAN + HOLLANDA + İRAK + İNGİLTERE  
İRAN + İRLANDA + İSPANYA + İSRAİL + İTALYA + KARADAĞ + KATAR + KAZAKİSTAN  
K.K.T.C + KOSOVA + KOSTA RİKA + KUVEYT + LETONYA + LİBYA + LÜBNAN  
MACARİSTAN + MISİR + MOLDOVA + NORVEÇ + ÖZBEKİSTAN + PAKİSTAN  
PERU + POLONYA + PORTEKİZ + ROMANYA + RUSYA + SIRBİSTAN + SURIYE  
SUUDİ ARABİSTAN + SLOVAKYA + ŞİLİ + TAYLAND + TUNUS + TÜRKMENİSTAN  
UKRAYNA + URUGUAY + ÜRDÜN + VENEZUELA + YEMEN + YENİ ZELANDA + YUNANİSTAN  
ALBANIA + ALGERİA + ARGENTINA + ARMENİA + AUSTRALİA + AZERBAIJAN + BELARUS + BOLİVİA  
BRAZİL + BULGARİA + BOSNİA AND HERZEGOVİNA + CHİLE + ÇEÇEN REPUBLIC + CROATİA  
COSTA RICA + ECUADOR + EGYPT + ENGLAND + ETHİOPIA + FRANCE  
GEORGİA + GERMANY + GREECE + HOLLAND + HUNGARY + INDİA + İRAN + İRELAND + İRAQ  
ISRAEL + İTALY + JORDAN + KAZAKHSTAN + KOSOVO + KUWAIT + LATVİA  
LEBANON + LIBYA + MOLDOVA + MONTENEGRO + MOROCCO + NEW ZEALAND  
NORWAY + PAKİSTAN + PALESTINE + PERU  
POLAND + PORTUGAL + QATAR + ROMANIЯ + RUSSİA + SLOVAKİA  
SAUDİ ARABİA + SERBİA + SPAIN + SYRIA + THAILAND  
TUNİSİA + TÜRKMENİSTAN + T.R.N.C + UZBEKİSTAN  
UKRAİNE + URUGUAY + VENEZUELA + YEMEN

# İÇİNDEKİLER



# INDEX

<b>Yeni Mavi Seri Özellikler .....</b>	7
Kablin Erkek .....	8
Kablin Manşon .....	9
Kablin Te .....	9
Kablin Erkek Te .....	10
Kablin Dirsek .....	11
Kablin Erkek Dirsek .....	12
Kablin Redüksiyon Te .....	13
Kablin Redüksiyon Manşon .....	14
Kablin Redüksiyon Dirsek .....	15
Kablin Kör Tapa .....	16
<b>Galvaniz Metal Yüzüklü</b>	
Kablin Dişi .....	17
Kablin Dişi Te .....	18
Kablin Dişi Dirsek .....	19
<b>Paslanmaz Metal Yüzüklü (AISI430)</b>	
Kablin Dişi .....	20
Kablin Dişi Te .....	21
Kablin Dişi Dirsek .....	22
<b>Tamir Manşonu - Kablin Anahtarı</b> .....	23
<b>ISO 17885 Standardı - Testler</b> .....	24
<b>Dikkat Edilmesi Gereken Hususlar</b> .....	25
<b>Tesisatın Son Kontrolü</b> .....	26
<b>Adaptörlerin Montaj Yöntemleri</b> .....	27
(020-025-032-040-050 mm adaptörler)	
<b>Adaptörlerin Montaj Yöntemleri</b> .....	28
(063-075-090-0110 mm adaptörler)	
<b>Belgelerimiz</b> .....	29

<b>Specifications of New Blue Series .....</b>	7
Male Adaptor .....	8
Coupling .....	9
Tee .....	9
Male Tee .....	10
Elbow .....	11
Male Elbow .....	12
Reducing Tee .....	13
Reducing Coupling .....	14
Reducing Elbow .....	15
End Cap .....	16
<b>Galvanized Reinforcement Ring</b>	
Female Adaptor .....	17
Female Tee .....	18
Female Elbow .....	19
<b>Stainless Steel Reinforcement Ring (AISI430)</b>	
Female Adaptor .....	20
Female Tee .....	21
Female Elbow .....	22
<b>Repairing Coupling - Fitting Spanner</b> .....	23
<b>ISO 17885 Standard - Tests</b> .....	24
<b>Points to Take Into Consideration</b> .....	25
<b>Final Check of the Installation</b> .....	26
<b>How to Install the Fittings</b> .....	27
(020-025-032-040-050 mm adaptors)	
<b>How to Install the Fittings</b> .....	28
(063-075-090-0110 mm adaptors)	
<b>Certificates</b> .....	29



**NEW** **BLUE**  
**SERIES**



**POELSAN®**



TS ISO 17885

NEW BLUE SERIES | YENİ MAVİ SERİ 06

 **POELSAN®**

# Özellikler

- + Darbelere karşı dayanıklı, yüksek kaliteli polipropilen hammaddeden üretilmiştir.
- + Borulardaki  $\pm 0.5$  mm'ye kadar olan ölçü farklılıklarından veya ovalılıkten oluşabilecek sorunları **konik sıkma özelliği** sayesinde önler.
- + UV ışınlarını geçirmediği için yosunlanmaya ve bakteri üremesine izin vermez.
- + Oringi kauçuktan üretilmekte olup **yüksek sızdırmazlık sağlar**.
- + İç yüzeyleri homojen ve gözeneksizdir.
- + Suyun kokusunu ve tadını değiştirebilecek **hiçbir yabancı madde içermez**.
- + Dişî ürünlerimiz kullanılan korozya dayanıklı **metal yüzük** sayesinde uzun vadede değişken sıcaklıklarda yüksek sızdırmazlık sağlar.

## Specifications

- + It has been produced from high quality polypropylene raw material and it **has resistance to impact**.
- + Due to **conical tightening**, they remove faults in pipes that may be caused by dimensional differences and ovality **up to  $\pm 0.5$  mm**.
- + They prevent **algae and bacteria forming** due to UV proof (ultraviolet beam) structure.
- + O-rings are made of rubber and **provide high leakproofness**.
- + It has a **homogeneous and non-porous inner surface**.
- + It does not contain any foreign substance which can change the taste or the smell of the water.
- + Female threaded products provide high impermeability in the long term changeable temperature values thanks to corrosion resistant reinforcing ring.

### KULLANIM ALANLARI

- + Şehir Şebekesi İçme Suyu
- + Peyzaj Sektörü
- + Tarımsal Sulama
- + Seralar

### INSTALLATION AREAS

- + Urban Potable Water Networks
- + Landscaping Systems
- + Agricultural Irrigation
- + Greenhouses

### GARANTİ VERİLEN BASINÇ DEĞERLERİ

GUARANTEED PRESSURE VALUES

Ø 20 mm - Ø 110 mm: PN 16



**POELSAN**

07

YENİ MAVİ SERİ | NEW BLUE SERIES

KOD CODE	EBAT/SIZE $d \times G$	AMBALAJ ADEDİ PACKING QUANTITY	KOLİ ADEDİ BOX QUANTITY	ÇUVAL ADEDİ SACK QUANTITY
10001011	20 x 1/2"	50	800	850
10001012	20 x 3/4"	50	700	800
10001021	25 x 1/2"	25	550	550
10001022	25 x 3/4"	25	500	500
10001023	25 x 1"	25	450	500
10001031	32 x 1/2"	25	300	350
10001032	32 x 3/4"	25	300	325
10001033	32 x 1"	25	275	325
10001034	32 x 1 1/4"	25	250	300
10001043	40 x 1"	15	150	180
10001044	40 x 1 1/4"	15	150	180
10001045	40 x 1 1/2"	15	150	165
10001054	50 x 1 1/4"	10	90	110
10001055	50 x 1 1/2"	10	90	100
10001056	50 x 2"	10	90	100
10001065	63 x 1 1/2"	6	60	66
10001066	63 x 2"	6	54	60
10001067	63 x 2 1/2"	6	54	54
10001076	75 x 2"	4	32	36
10001077	75 x 2 1/2"	4	32	32
10001078	75 x 3"	4	32	32
10001086	90 x 2"	4	20	20
10001087	90 x 2 1/2"	4	16	20
10001088	90 x 3"	4	16	20
10001089	90 x 4"	4	16	20
10001095	110 x 2"	2	12	14
10001096	110 x 2 1/2"	2	12	14
10001097	110 x 3"	2	12	14
10001098	110 x 4"	2	12	14

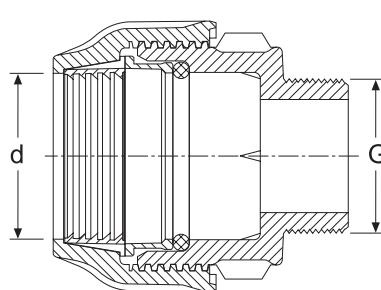


## KABLİN ERKEK

MALE ADAPTOR

МУФТА С НАРУЖН. РЕ

س خرطوم سن خارجي



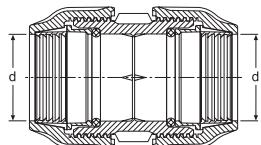


## KABLIN MANŞON

COUPLING

МУФТА СОЕДИНИТЕЛЬНАЯ

وصلة خرطوم

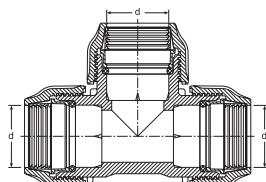


## KABLIN TE

TEE

ТРОЙНИК

tee خرطوم



KOD CODE	EBAT/SIZE $d \times d$	AMBALAJ ADEDİ PACKING QUANTITY	KOLİ ADEDİ BOX QUANTITY	ÇUVAL ADEDİ SACK QUANTITY
10002011	20 x 20	25	450	450
10002022	25 x 25	25	300	325
<b>10002033</b>	<b>32 x 32</b>	<b>10</b>	<b>170</b>	<b>180</b>
10002044	40 x 40	10	90	110
<b>10002055</b>	<b>50 x 50</b>	<b>6</b>	<b>60</b>	<b>66</b>
10002066	63 x 63	5	35	35
<b>10002077</b>	<b>75 x 75</b>	<b>2</b>	<b>18</b>	<b>20</b>
10002088	90 x 90	2	10	12
<b>10002099</b>	<b>110 x 110</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>9</b>

KOD CODE	EBAT/SIZE $d \times d \times d$	AMBALAJ ADEDİ PACKING QUANTITY	KOLİ ADEDİ BOX QUANTITY	ÇUVAL ADEDİ SACK QUANTITY
10002511	20 x 20 x 20	15	240	255
10002522	25 x 25 x 25	10	150	160
<b>10002533</b>	<b>32 x 32 x 32</b>	<b>5</b>	<b>80</b>	<b>90</b>
10002544	40 x 40 x 40	5	50	55
<b>10002555</b>	<b>50 x 50 x 50</b>	<b>4</b>	<b>28</b>	<b>32</b>
10002566	63 x 63 x 63	3	18	21
<b>10002577</b>	<b>75 x 75 x 75</b>	<b>1</b>	<b>10</b>	<b>12</b>
10002588	90 x 90 x 90	1	6	6
<b>10002599</b>	<b>110 x 110 x 110</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>4</b>



**POELSAN®** 09

YENİ MAVİ SERİ | NEW BLUE SERIES

KOD CODE	EBAT/SIZE $d \times G \times d$	AMBALAJ ADEDİ PACKING QUANTITY	KOLİ ADEDİ BOX QUANTITY	ÇUVAL ADEDİ SACK QUANTITY
10003011	20 x 1/2" x 20	15	300	330
10003012	20 x 3/4" x 20	15	300	330
<b>10003021</b>	<b>25 x 1/2" x 25</b>	<b>10</b>	<b>200</b>	<b>220</b>
10003022	25 x 3/4" x 25	10	200	240
<b>10003023</b>	<b>25 x 1" x 25</b>	<b>10</b>	<b>180</b>	<b>200</b>
10003032	32 x 3/4" x 32	10	120	140
<b>10003033</b>	<b>32 x 1" x 32</b>	<b>10</b>	<b>110</b>	<b>120</b>
10003034	32 x 1 1/4" x 32	10	100	120
<b>10003043</b>	<b>40 x 1" x 40</b>	<b>5</b>	<b>75</b>	<b>80</b>
10003044	40 x 1 1/4" x 40	5	60	75
<b>10003045</b>	<b>40 x 1 1/2" x 40</b>	<b>5</b>	<b>55</b>	<b>65</b>
10003053	50 x 1" x 50	4	44	52
<b>10003054</b>	<b>50 x 1 1/4" x 50</b>	<b>4</b>	<b>44</b>	<b>48</b>
10003055	50 x 1 1/2" x 50	4	40	44
<b>10003056</b>	<b>50 x 2" x 50</b>	<b>4</b>	<b>32</b>	<b>40</b>
10003064	63 x 1 1/4" x 63	3	27	30
<b>10003065</b>	<b>63 x 1 1/2" x 63</b>	<b>3</b>	<b>24</b>	<b>30</b>
10003066	63 x 2" x 63	3	21	27
<b>10003067</b>	<b>63 x 2 1/2" x 63</b>	<b>3</b>	<b>18</b>	<b>24</b>
10003076	75 x 2" x 75	1	16	17
<b>10003077</b>	<b>75 x 2 1/2" x 75</b>	<b>1</b>	<b>14</b>	<b>15</b>
10003078	75 x 3" x 75	1	12	13
<b>10003086</b>	<b>90 x 2" x 90</b>	<b>1</b>	<b>9</b>	<b>10</b>
10003087	90 x 2 1/2" x 90	1	8	10
<b>10003088</b>	<b>90 x 3" x 90</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>10</b>
10003089	90 x 4" x 90	1	6	8
<b>10003096</b>	<b>110 x 2 1/2" x 110</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>6</b>
10003097	110 x 3" x 110	1	5	5
<b>10003098</b>	<b>110 x 4" x 110</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>5</b>

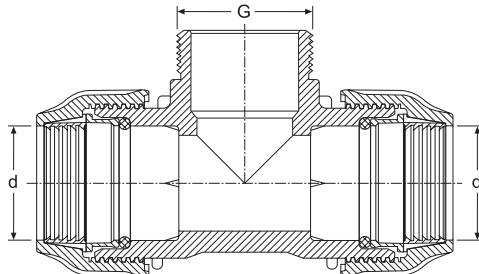


## KABLİN ERKEK TE

MALE TEE

ТРОЙНИК С НАРУЖН.РЕ.3.

تى خرطوم سن خارجي





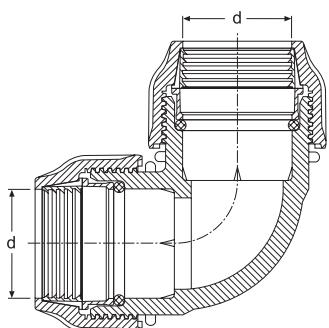
KOD CODE	EBAT/SIZE $d \times d$	AMBALAJ ADEDİ PACKING QUANTITY	KOLİ ADEDİ BOX QUANTITY	ÇUVAL ADEDİ SACK QUANTITY
10004011	20 x 20	25	400	450
10004022	25 x 25	15	240	255
<b>10004033</b>	<b>32 x 32</b>	<b>10</b>	<b>140</b>	<b>160</b>
10004044	40 x 40	5	80	90
<b>10004055</b>	<b>50 x 50</b>	<b>4</b>	<b>44</b>	<b>52</b>
10004066	63 x 63	4	28	32
<b>10004077</b>	<b>75 x 75</b>	<b>2</b>	<b>16</b>	<b>18</b>
10004088	90 x 90	1	8	10
<b>10004099</b>	<b>110 x 110</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>6</b>

# KABLİN DİRSEK

ELBOW

ОТВОД

زاوية خرطوم



POELSAN®

11

YENİ MAVİ SERİ | NEW BLUE SERIES

KOD CODE	EBAT/SIZE $d \times G$	AMBALAJ ADEDİ PACKING QUANTITY	KOLİ ADEDİ BOX QUANTITY	ÇUVAL ADEDİ SACK QUANTITY
10004511	20 x 1/2"	25	600	700
10004512	20 x 3/4"	25	550	600
<b>10004521</b>	<b>25 x 1/2"</b>	<b>15</b>	<b>390</b>	<b>420</b>
10004522	25 x 3/4"	15	390	420
<b>10004523</b>	<b>25 x 1"</b>	<b>15</b>	<b>330</b>	<b>360</b>
10004532	32 x 3/4"	10	240	250
<b>10004533</b>	<b>32 x 1"</b>	<b>10</b>	<b>220</b>	<b>240</b>
10004534	32 x 1 1/4"	10	200	200
<b>10004543</b>	<b>40 x 1"</b>	<b>5</b>	<b>120</b>	<b>140</b>
10004544	40 x 1 1/4"	5	120	130
<b>10004545</b>	<b>40 x 1 1/2"</b>	<b>5</b>	<b>110</b>	<b>125</b>
10004554	50 x 1 1/4"	4	72	80
<b>10004555</b>	<b>50 x 1 1/2"</b>	<b>4</b>	<b>72</b>	<b>80</b>
10004556	50 x 2"	4	64	72
<b>10004565</b>	<b>63 x 1 1/2"</b>	<b>4</b>	<b>44</b>	<b>52</b>
10004566	63 x 2"	4	40	48
<b>10004567</b>	<b>63 x 2 1/2"</b>	<b>4</b>	<b>36</b>	<b>44</b>
10004576	75 x 2"	2	24	28
<b>10004577</b>	<b>75 x 2 1/2"</b>	<b>2</b>	<b>24</b>	<b>24</b>
10004578	75 x 3"	2	20	24
<b>10004587</b>	<b>90 x 2 1/2"</b>	<b>1</b>	<b>14</b>	<b>17</b>
10004588	90 x 3"	1	14	17
<b>10004589</b>	<b>90 x 4"</b>	<b>1</b>	<b>12</b>	<b>14</b>
10004597	110 x 3"	1	8	11
<b>10004598</b>	<b>110 x 4"</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>10</b>

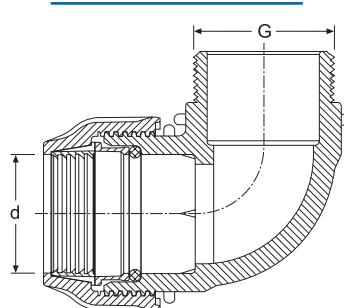


# KABLİN ERKEK DİRSEK

MALE ELBOW

ОТВФД С НАРУЖН.РЕЗ.

زاوية خرطوم سن خارجي



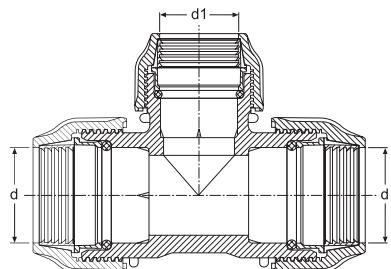


# KABLİN REDÜKSİYON TE

REDUCING TEE

ТРОЙНИК ПЕРЕХОДНОЙ

تی خرطوم محوّل



KOD CODE	EBAT/SIZE $d \times d_1 \times d$	AMBALAJ ADEDİ PACKING QUANTITY	KOLİ ADEDİ BOX QUANTITY	ÇUVAL ADEDİ SACK QUANTITY
10005521	25 x 20 x 25	10	180	200
<b>10005531</b>	<b>32 x 20 x 32</b>	<b>5</b>	<b>120</b>	<b>120</b>
10005532	32 x 25 x 32	5	100	115
<b>10005542</b>	<b>40 x 25 x 40</b>	<b>5</b>	<b>65</b>	<b>75</b>
10005543	40 x 32 x 40	5	55	65
<b>10005552</b>	<b>50 x 25 x 50</b>	<b>4</b>	<b>40</b>	<b>44</b>
10005553	50 x 32 x 50	4	40	44
<b>10005554</b>	<b>50 x 40 x 50</b>	<b>4</b>	<b>40</b>	<b>40</b>
10005563	63 x 32 x 63	3	24	30
<b>10005564</b>	<b>63 x 40 x 63</b>	<b>3</b>	<b>21</b>	<b>24</b>
10005565	63 x 50 x 63	3	21	24
<b>10005575</b>	<b>75 x 50 x 75</b>	<b>1</b>	<b>14</b>	<b>14</b>
10005576	75 x 63 x 75	1	12	14
<b>10005586</b>	<b>90 x 63 x 90</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>9</b>
10005587	90 x 75 x 90	1	7	8
<b>10005596</b>	<b>110 x 63 x 110</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>6</b>
10005598	110 x 90 x 110	1	4	5



POELSAN®

13

YENİ MAVİ SERİ | NEW BLUE SERIES



KOD CODE	EBAT/SIZE $d \times d_1$	AMBALAJ ADEDİ PACKING QUANTITY	KOLİ ADEDİ BOX QUANTITY	ÇUVAL ADEDİ SACK QUANTITY
10006021	25 x 20	25	350	400
10006031	32 x 20	10	240	270
10006032	32 x 25	10	200	240
10006041	40 x 20	10	150	170
10006042	40 x 25	10	140	160
10006043	40 x 32	10	120	130
10006052	50 x 25	6	90	102
10006053	50 x 32	6	84	96
10006054	50 x 40	6	72	78
10006062	63 x 25	6	54	60
10006063	63 x 32	6	48	60
10006064	63 x 40	6	48	54
10006065	63 x 50	6	36	48
10006075	75 x 50	2	28	32
10006076	75 x 63	2	24	24
10006086	90 x 63	2	14	18
10006087	90 x 75	2	12	16
10006097	110 x 75	1	8	11
10006098	110 x 90	1	8	10

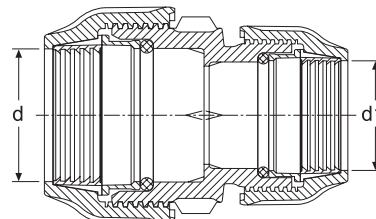


# KABLİN REDÜKSİYON MANŞON

REDUCING COUPLING

ПЕРЕХОДНИК

وصلة خرطوم محول

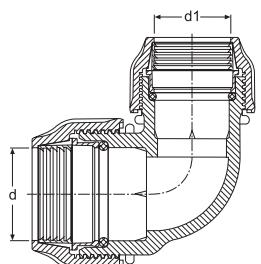




# KABLIN REDÜKSİYON DİRSEK

REDUCING ELBOW  
ОТВОД ПЕРЕХОДНОЙ

راوية خرطوم محول



KOD CODE	EBAT/SIZE $d \times d_1$	AMBALAJ ADEDİ PACKING QUANTITY	KOLİ ADEDİ BOX QUANTITY	ÇUVAL ADEDİ SACK QUANTITY
10006521	25 x 20	15	270	300
10006532	32 x 25	10	180	200
10006543	40 x 32	5	90	100
10006554	50 x 40	4	52	68
10006565	63 x 50	4	32	40
10006576	75 x 63	2	18	22
10006587	90 x 75	1	11	14
10006598	110 x 90	1	6	8





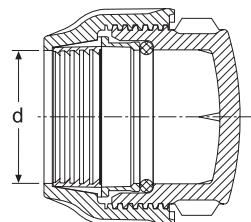
KOD CODE	EBAT/SIZE $d$	AMBALAJ ADEDİ PACKING QUANTITY	KOLİ ADEDİ BOX QUANTITY	ÇUVAL ADEDİ SACK QUANTITY
10007011	20	50	800	900
10007022	25	25	500	550
10007033	32	25	300	350
10007044	40	15	165	180
10007055	50	12	96	108
10007066	63	6	60	60
10007077	75	4	32	36
10007088	90	4	16	20
10007099	110	2	12	16

# KABLİN KÖR TAPA

END CAP

ЗАГЛУШКА

راس نهاية خط





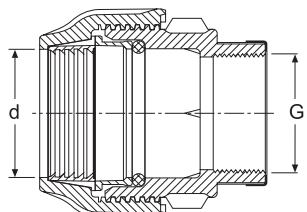
# KABLİN DİŞİ

FEMALE ADAPTOR  
МУФТА С ВНУТРЕН.РЕЗБ

راس خرطوم سن داخلي

## GALVANİZ METAL YÜZÜKLÜ

GALVANIZED REINFORCEMENT RING  
Оцинкованное металлическое кольцо  
حلقة معدنية مجلفنة سلسلة زرقاء جديدة



KOD CODE	EBAT/SIZE d x G	AMBALAJ ADEDİ PACKING QUANTITY	KOLİ ADEDİ BOX QUANTITY	ÇUVAL ADEDİ SACK QUANTITY
<b>10008111</b>	<b>20 x 1/2"</b>	<b>50</b>	<b>700</b>	<b>750</b>
10008112	20 x 3/4"	50	550	650
<b>10008121</b>	<b>25 x 1/2"</b>	<b>25</b>	<b>450</b>	<b>500</b>
10008122	25 x 3/4"	25	450	450
<b>10008123</b>	<b>25 x 1"</b>	<b>25</b>	<b>350</b>	<b>400</b>
10008132	32 x 3/4"	25	275	300
<b>10008133</b>	<b>32 x 1"</b>	<b>25</b>	<b>250</b>	<b>275</b>
10008134	32 x 1 1/4"	25	225	250
<b>10008143</b>	<b>40 x 1"</b>	<b>15</b>	<b>150</b>	<b>180</b>
10008144	40 x 1 1/4"	15	150	165
<b>10008145</b>	<b>40 x 1 1/2"</b>	<b>15</b>	<b>135</b>	<b>150</b>
10008154	50 x 1 1/4"	10	90	100
<b>10008155</b>	<b>50 x 1 1/2"</b>	<b>10</b>	<b>90</b>	<b>100</b>
10008156	50 x 2"	10	80	90
<b>10008165</b>	<b>63 x 1 1/2"</b>	<b>6</b>	<b>54</b>	<b>60</b>
10008166	63 x 2"	6	54	60
<b>10008167</b>	<b>63 x 2 1/2"</b>	<b>6</b>	<b>48</b>	<b>48</b>
10008176	75 x 2"	4	32	36
<b>10008177</b>	<b>75 x 2 1/2"</b>	<b>4</b>	<b>32</b>	<b>32</b>
10008178	75 x 3"	4	28	32
<b>10008186</b>	<b>90 x 2"</b>	<b>4</b>	<b>16</b>	<b>20</b>
10008187	90 x 2 1/2"	4	16	20
<b>10008188</b>	<b>90 x 3"</b>	<b>4</b>	<b>16</b>	<b>20</b>
10008189	90 x 4"	4	12	16
<b>10008195</b>	<b>110 x 2"</b>	<b>2</b>	<b>12</b>	<b>16</b>
10008196	110 x 2 1/2"	2	12	14
<b>10008197</b>	<b>110 x 3"</b>	<b>2</b>	<b>12</b>	<b>14</b>
10008198	110 x 4"	2	12	14



KOD CODE	EBAT/SIZE $d \times G \times d$	AMBALAJ ADEDİ PACKING QUANTITY	KOLİ ADEDİ BOX QUANTITY	ÇUVAL ADEDİ SACK QUANTITY
10008311	20 x ½" x 20	15	270	300
10008312	20 x ¾" x 20	15	240	270
10008321	25 x ½" x 25	10	200	220
10008322	25 x ¾" x 25	10	180	200
10008323	25 x 1" x 25	10	160	170
10008331	32 x ½" x 32	10	120	140
10008332	32 x ¾" x 32	10	110	130
10008333	32 x 1" x 32	10	100	120
10008334	32 x 1 ¼" x 32	10	100	110
10008342	40 x ¾" x 40	5	60	75
10008343	40 x 1" x 40	5	60	70
10008344	40 x 1 ¼" x 40	5	55	70
10008345	40 x 1 ½" x 40	5	50	70
10008352	50 x ¾" x 50	4	40	48
10008353	50 x 1" x 50	4	40	48
10008354	50 x 1 ¼" x 50	4	40	44
10008355	50 x 1 ½" x 50	4	40	44
10008356	50 x 2" x 50	4	32	36
10008363	63 x 1" x 63	3	21	27
10008364	63 x 1 ¼" x 63	3	21	27
10008365	63 x 1 ½" x 63	3	21	24
10008366	63 x 2" x 63	3	21	24
10008367	63 x 2 ½" x 63	3	18	21
10008376	75 x 2" x 75	1	14	16
10008377	75 x 2 ½" x 75	1	12	14
10008378	75 x 3" x 75	1	12	13
10008387	90 x 2 ½" x 90	1	8	9
10008388	90 x 3" x 90	1	6	9
10008389	90 x 4" x 90	1	7	7
10008396	110 x 2 ½" x 110	1	6	7
10008397	110 x 3" x 110	1	5	5
10008398	110 x 4" x 110	1	4	5



# KABLİN DİŞİ TE

FEMALE TEE

ТРОЙНИК С ВНУТРЕН.РЕЗ.

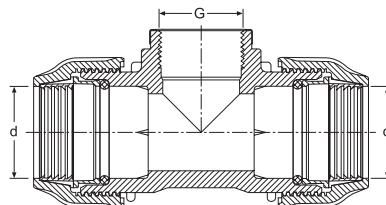
تى خرطوم سى داخلى

## GALVANİZ METAL YÜZÜKLÜ

GALVANIZED REINFORCEMENT RING

Оцинкованное металлическое кольцо

حلقة معدنية مجلفنة سلسلة زرقاء جديدة





# KABLİN DİŞİ DİRSEK

FEMALE ELBOW  
ОТВОД С ВНУТРЕ.РЕ3.

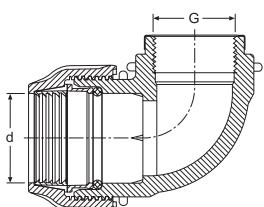
زاوية خرطوم سن داخلي

## GALVANİZ METAL YÜZÜKLÜ

GALVANIZED REINFORCEMENT RING

Оцинкованное металлическое кольцо

حلقة معدنية مجلفنة سلسلة زرقاء جديدة



KOD CODE	EBAT/SIZE d x G	AMBALAJ ADEDİ PACKING QUANTITY	KOLİ ADEDİ BOX QUANTITY	ÇUVAL ADEDİ SACK QUANTITY
<b>10008511</b>	<b>20 x 1/2"</b>	<b>25</b>	<b>550</b>	<b>600</b>
10008512	20 x 3/4"	25	450	500
<b>10008521</b>	<b>25 x 1/2"</b>	<b>15</b>	<b>360</b>	<b>390</b>
10008522	25 x 3/4"	15	330	360
<b>10008523</b>	<b>25 x 1"</b>	<b>15</b>	<b>270</b>	<b>300</b>
10008532	32 x 3/4"	10	220	250
<b>10008533</b>	<b>32 x 1"</b>	<b>10</b>	<b>180</b>	<b>220</b>
10008534	32 x 1 1/4"	10	150	170
<b>10008543</b>	<b>40 x 1"</b>	<b>5</b>	<b>120</b>	<b>130</b>
10008544	40 x 1 1/4"	5	100	120
<b>10008545</b>	<b>40 x 1 1/2"</b>	<b>5</b>	<b>90</b>	<b>100</b>
10008554	50 x 1 1/4"	4	72	80
<b>10008555</b>	<b>50 x 1 1/2"</b>	<b>4</b>	<b>60</b>	<b>68</b>
10008556	50 x 2"	4	52	64
<b>10008565</b>	<b>63 x 1 1/2"</b>	<b>4</b>	<b>40</b>	<b>52</b>
10008566	63 x 2"	4	40	48
<b>10008567</b>	<b>63 x 2 1/2"</b>	<b>4</b>	<b>32</b>	<b>40</b>
10008576	75 x 2"	2	24	28
<b>10008577</b>	<b>75 x 2 1/2"</b>	<b>2</b>	<b>20</b>	<b>28</b>
10008578	75 x 3"	2	18	24
<b>10008587</b>	<b>90 x 2 1/2"</b>	<b>1</b>	<b>14</b>	<b>18</b>
10008588	90 x 3"	1	13	15
<b>10008589</b>	<b>90 x 4"</b>	<b>1</b>	<b>10</b>	<b>14</b>
10008597	110 x 3"	1	8	11
<b>10008598</b>	<b>110 x 4"</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>10</b>



KOD CODE	EBAT/SIZE <i>d x G</i>	AMBALAJ ADEDİ PACKING QUANTITY	KOLİ ADEDİ BOX QUANTITY	ÇUVAL ADEDİ SACK QUANTITY
10007111	20 x 1/2"	50	700	750
10007112	20 x 3/4"	50	550	650
10007121	25 x 1/2"	25	450	500
10007122	25 x 3/4"	25	450	500
10007123	25 x 1"	25	350	400
10007132	32 x 3/4"	25	275	300
10007133	32 x 1"	25	250	275
10007134	32 x 1 1/4"	25	225	250
10007143	40 x 1"	15	150	180
10007144	40 x 1 1/4"	15	150	165
10007145	40 x 1 1/2"	15	135	150
10007154	50 x 1 1/4"	10	90	100
10007155	50 x 1 1/2"	10	90	100
10007156	50 x 2"	10	80	90
10007165	63 x 1 1/2"	6	54	60
10007166	63 x 2"	6	54	60
10007167	63 x 2 1/2"	6	48	48
10007176	75 x 2"	4	32	36
10007177	75 x 2 1/2"	4	32	32
10007178	75 x 3"	4	28	32
10007186	90 x 2"	4	16	20
10007187	90 x 2 1/2"	4	16	20
10007188	90 x 3"	4	16	20
10007189	90 x 4"	4	12	16
10007195	110 x 2"	2	12	16
10007196	110 x 2 1/2"	2	12	14
10007197	110 x 3"	2	12	14
10007198	110 x 4"	2	12	14



# KABLİN DİŞİ

FEMALE ADAPTOR

МУФТА С ВНУТРЕН.РЕЗБ

راس خرطوم سن داخلى

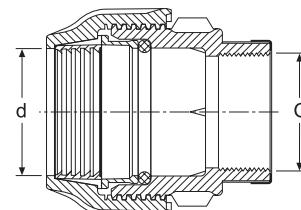
PASLANMAZ METAL YÜZÜKLÜ (AISI430)

STAINLESS STEEL REINFORCEMENT RING

кольцом из нержавеющей стали

المجموعة الزرقاء الجديدة معدن

اء الجديدة معدن غير قابل لل





# KABLİN DİŞİ TE

FEMALE TEE

ТРОЙНИК С ВНУТРЕН.РЕ.3.

تى خرطوم سن داخلى

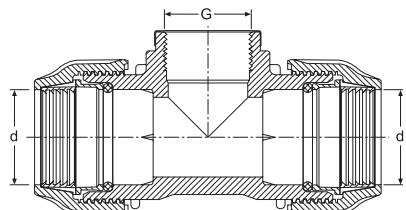
PASLANMAZ METAL YÜZÜKLÜ (AISI430)

STAINLESS STEEL REINFORCEMENT RING

кольцом из нержавеющей стали

المجموعة الرزقاء الجديدة معدن

غير قابل للصدأ مع عصابة



KOD CODE	EBAT/SIZE $d \times G \times d$	AMBALAJ ADEDİ PACKING QUANTITY	KOLİ ADEDİ BOX QUANTITY	ÇUVAL ADEDİ SACK QUANTITY
10007311	20 x 1/2" x 20	15	270	300
10007312	20 x 3/4" x 20	15	240	270
10007321	25 x 1/2" x 25	10	200	220
10007322	25 x 3/4" x 25	10	180	200
10007323	25 x 1" x 25	10	160	170
10007331	32 x 1/2" x 32	10	120	140
10007332	32 x 3/4" x 32	10	110	130
10007333	32 x 1" x 32	10	100	120
10007334	32 x 1 1/4" x 32	10	100	110
10007342	40 x 3/4" x 40	5	60	75
10007343	40 x 1" x 40	5	60	75
10007344	40 x 1 1/4" x 40	5	55	70
10007345	40 x 1 1/2" x 40	5	50	70
10007352	50 x 3/4" x 50	4	40	48
10007353	50 x 1" x 50	4	40	48
10007354	50 x 1 1/4" x 50	4	40	44
10007355	50 x 1 1/2" x 50	4	40	44
10007356	50 x 2" x 50	4	32	36
10007363	63 x 1" x 63	3	21	27
10007364	63 x 1 1/4" x 63	3	21	27
10007365	63 x 1 1/2" x 63	3	21	24
10007366	63 x 2" x 63	3	21	24
10007367	63 x 2 1/2" x 63	3	18	21
10007376	75 x 2" x 75	1	14	16
10007377	75 x 2 1/2" x 75	1	12	14
10007378	75 x 3" x 75	1	12	13
10007387	90 x 2 1/2" x 90	1	8	9
10007388	90 x 3" x 90	1	6	9
10007389	90 x 4" x 90	1	7	7
10007396	110 x 2 1/2" x 110	1	6	7
10007397	110 x 3" x 110	1	5	5
10007398	110 x 4" x 110	1	4	5



POELSAN®

21

YENİ MAVİ SERİ | NEW BLUE SERIES

KOD CODE	EBAT/SIZE d x G	AMBALAJ ADEDİ PACKING QUANTITY	KOLİ ADEDİ BOX QUANTITY	ÇUVAL ADEDİ SACK QUANTITY
10007511	20 x 1/2"	25	550	600
10007512	20 x 3/4"	25	450	500
<b>10007521</b>	<b>25 x 1/2"</b>	<b>15</b>	<b>360</b>	<b>390</b>
10007522	25 x 3/4"	15	330	360
<b>10007523</b>	<b>25 x 1"</b>	<b>15</b>	<b>270</b>	<b>300</b>
10007532	32 x 3/4"	10	220	250
<b>10007533</b>	<b>32 x 1"</b>	<b>10</b>	<b>180</b>	<b>220</b>
10007534	32 x 1 1/4"	10	150	170
<b>10007543</b>	<b>40 x 1"</b>	<b>5</b>	<b>120</b>	<b>130</b>
10007544	40 x 1 1/4"	5	100	120
<b>10007545</b>	<b>40 x 1 1/2"</b>	<b>5</b>	<b>90</b>	<b>100</b>
10007554	50 x 1 1/4"	4	72	80
<b>10007555</b>	<b>50 x 1 1/2"</b>	<b>4</b>	<b>60</b>	<b>68</b>
10007556	50 x 2"	4	52	64
<b>10007565</b>	<b>63 x 1 1/2"</b>	<b>4</b>	<b>40</b>	<b>52</b>
10007566	63 x 2"	4	40	48
<b>10007567</b>	<b>63 x 2 1/2"</b>	<b>4</b>	<b>32</b>	<b>40</b>
10007576	75 x 2"	2	24	28
<b>10007577</b>	<b>75 x 2 1/2"</b>	<b>2</b>	<b>20</b>	<b>28</b>
10007578	75 x 3"	2	18	24
<b>10007587</b>	<b>90 x 2 1/2"</b>	<b>1</b>	<b>14</b>	<b>18</b>
10007588	90 x 3"	1	13	15
<b>10007589</b>	<b>90 x 4"</b>	<b>1</b>	<b>10</b>	<b>14</b>
10007597	110 x 3"	1	8	11
<b>10007598</b>	<b>110 x 4"</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>10</b>



## KABLİN DİŞİ DİRSEK

FEMALE ELBOW

ОТВОД С ВНУТРЕ.РЕЗ.

زاوية خرطوم سن داخلي

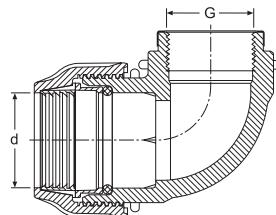
PASLANMAZ METAL YÜZÜKLÜ (AISI430)

STAINLESS STEEL REINFORCEMENT RING

КОЛЬЦОМ из нержавеющей стали

المجموعة الزرقاء الجديدة معدن

غير قابل للصدأ مع عصابة

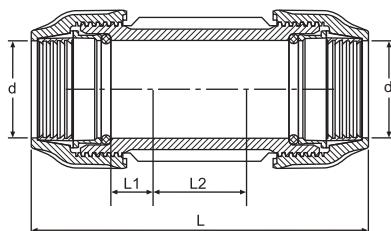




## TAMİR MANŞONU

REPAIRING COUPLING  
РЕМОНТ МУФТЫ

حلقة تقوية مجلفة



KOD CODE	EBAT SIZE	AMBALAJ ADEDİ PACKING QUANTITY	KOLİ ADEDİ BOX QUANTITY	ÇUVAL ADEDİ SACK QUANTITY	L	L <sub>1</sub>	L <sub>2</sub>
10009011	20	25	350	400	100	14.5	25
10009022	25	25	200	250	115	14.5	30
<b>10009033</b>	<b>32</b>	<b>10</b>	<b>120</b>	<b>140</b>	<b>140</b>	<b>16.0</b>	<b>40</b>
10009044	40	10	60	70	168	19.0	50
<b>10009055</b>	<b>50</b>	<b>6</b>	<b>36</b>	<b>48</b>	<b>183</b>	<b>21.5</b>	<b>60</b>
10009066	63	4	24	28	225	25.0	70
<b>10009077</b>	<b>75</b>	<b>2</b>	<b>14</b>	<b>16</b>	<b>260</b>	<b>30.0</b>	<b>80</b>
10009088	90	2	8	10	310	35.5	100
<b>10009099</b>	<b>110</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>355</b>	<b>41.0</b>	<b>115</b>



## KABLİN ANAHTARI

FITTING SPANNER  
соединительный ключ

الوصل مفتاح

KABLİN ANAHTAR  
(Fitting Spanner)

KOD CODE	EBAT SIZE	AMBALAJ ADEDİ PACKING QUANTITY	KOLİ ADEDİ BOX QUANTITY	ÇUVAL ADEDİ SACK QUANTITY
10009511	20	5	600	700
10009522	25	5	500	550
<b>10009533</b>	<b>32</b>	<b>5</b>	<b>400</b>	<b>400</b>
10009544	40	5	300	300
<b>10009555</b>	<b>50</b>	<b>5</b>	<b>230</b>	<b>250</b>
10009566	63	5	180	200
<b>10009577</b>	<b>75</b>	<b>5</b>	<b>110</b>	<b>110</b>
10009588	90	5	75	75
<b>10009599</b>	<b>110</b>	<b>5</b>	<b>50</b>	<b>50</b>



# ISO 17885 STANDARDI - TESTLER / ISO 17885 STANDARD - TESTS



## PLASTİK MALZEMENİN UZUN VADEDE DAVRANIŞININ DOĞRULANMASI

Ekleme parçalarının gövdeleri, ISO 1167-1 test standartına göre test edilmektedir.

## VERIFICATION OF LONG-TERM BEHAVIOUR OF THE PLASTIC MATERIAL

Compression fittings bodies are tested according to the ISO 1167-1 test standard.

Malzeme Material	Test Sıcaklığı / °C Test Temperature	Test Süresi / Saat Test Duration / Hour	Test Basıncı / Bar Test Pressure PN 16
PP-B	20	1	40.64
	95	1.000	6.56
PP-H	20	1	53.28
	95	1.000	9.12

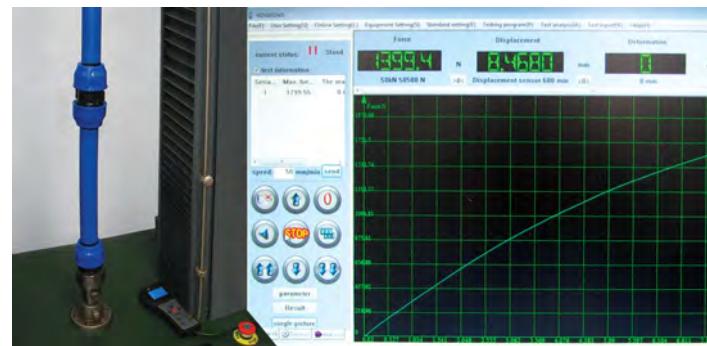
## İÇ BASINÇ ALTINDA SIZDIRMAZLIK

Montajlanmış ekleme parçaları, ISO 3458 test standartına göre test edilmektedir.

## LEAK TIGHTNESS UNDER INTERNAL PRESSURE

Assembled fittings are tested according to the ISO 3458 test standard.

Test Sıcaklığı / °C Test Temperature	Test Süresi / Saat Test Duration / Hour	Test Basıncı / Bar Test Pressure PN 16
20 ± 5	1	24.0



## 23 °C SICAKLIKTA AYRILMA DIRENCİ

PE boru ile montajlanmış ekleme parçaları, ISO 3501 test standartına göre test edilmektedir.

**RESISTANCE TO PULL-OUT AT 23 °C :** Compression fittings, assembled with PE pipes, are tested according to the ISO 3501 test standard.

PN 16 Grubu için Çekme Kuvveti (Newton) Pull Force for PN 16 Group (Newton)

Ø20	Ø25	Ø32	Ø40	Ø50	Ø63	Ø75	Ø90	Ø110
1.119	1.686	2.704	4.175	6.492	10.313	14.416	20.086	31.086

## İÇ BASINÇ ALTINDA UZUN SÜRELİ SIZDIRMAZLIK

Montajlanmış ekleme parçaları, ISO 3458, ISO 1167-1, ISO 1167-4 test standartına göre test edilmektedir.

**LONG-TERM PRESSURE TEST FOR LEAK TIGHTNESS UNDER INTERNAL PRESSURE**  
Assembled fittings are tested according to the ISO 3458, ISO 1167-4 test standards.

Test Sıcaklığı / °C Test Temperature	Test Süresi / Saat Test Duration / Hour	Test Basıncı / Bar Test Pressure PN 16
20	1.000	19.2

## BÜKÜLU İKEN İÇ BASINÇ ALTINDA SIZDIRMAZLIK

Montajlanmış ekleme parçaları, ISO 3503 test standartına göre test edilmektedir.

**LEAK TIGHTNESS UNDER INTERNAL PRESSURE WHEN SUBJECTED TO BENDING**  
Assembled fittings are tested according to the ISO 3503 test standard.

Test Sıcaklığı / °C Test Temperature	Test Süresi / Saat Test Duration / Hour	Test Basıncı / Bar Test Pressure PN 16
23 ± 2	1	24.0

**DİŞLER** Ekleme parçaları için dişler, ISO 7-1 standartına uygundur.

**THREADS** Threads for compression fittings are available for ISO 7-1 standard.

**SU KALİTESİ ÜZERİNDEKİ ETKİSİ** Ekleme parçaları, içme suyu üzerinde mikroorganizmaların çoğalmalarına izin vermemelidir. KIWA ve TSE kuruluşlarının laboratuvarları tarafından ilgili testler yapılarak raporlandırılmıştır.

**INFLUENCE ON WATER QUALITY** Compression fittings must not allow increasing microorganisms on drinking water. It was reported with the related tests by the laboratories of KIWA and TSE Institutions.

# YENİ MAVİ SERİ

New Blue Series Compression Fittings

Новая Синяя Серия

المجموعة الزرقاء الجديدة

## Dikkat Edilmesi Gereken Hususlar

- ✚ Poelsan boru bağlantı adaptörleri depolama ve montaj esnasında sert ve keskin cisimlerden uzak tutulmalıdır. Tesisat toprak altına döşenecekse, sert ve keskin cisimlerden korumak maksadıyla kum ile kapatılmalıdır. Kesinlikle hasar görmüş adaptörler kullanılmamalıdır.
- ✚ Poelsan boru bağlantı adaptörlerinden maksimum verim alabilmek için, te ve dirsekler 90°, diğer adaptörler 180° açı yapacak şekilde boruya monte edilmelidir. Değişik açılar oluşturan bağlantılar adaptör üzerinde gerilmelere neden olacağından tesisatın ömrü azalacaktır.
- ✚ Dişli bağlantılarda teflon bant kullanılmalıdır. Teflon bant adaptöre su sizintisini önleyecek kadar ve sıkma yönünde sarılmalıdır.
- ✚ Montaj esnasında somunun fazla sıkılması adaptör üzerinde ek bir gerilmeye neden olur. Bu şekilde ek bir gerilmeye maruz kalmış olan ürünün garanti verilen basınç değerlerini karşılaması beklenemez. Bu nedenle ürünün plastik olduğu ve sadece sızdırmazlığı sağlayacak kuvvette sıkılması gerekiği unutulmamalıdır.

## Points to Take Into Consideration

- ✚ Poelsan compression fittings should be kept away from hard or sharp objects during storage or installation phases. If the installation will be under the ground, it should be covered with sand in order to keep away from contact with hard and sharp objects. Damaged fittings shouldn't be used strictly.
- ✚ To be able to get the best efficiency from Poelsan compression fittings, tee and elbow pieces should be joined with 90°, other fittings should be joined with 180° to the system. The installation with different angles will make extra tensile on the fittings and will decrease the lifetime of the system.
- ✚ Teflon band should be used with the threaded pieces. The band should be used enough to prevent water leakage and wrapped on the threaded part in the twisting direction.
- ✚ Over twisting of the nut will cause extra tension on the adaptor. A nut, which is exposed to such an extra tension cannot provide the guaranteed pressure value. Therefore the user should remember that the material is plastic and the nut should be twisted with a force only enough to prevent leakage.



POELSAN®

25

YENİ MAVİ SERİ

NEW BLUE SERIES

# NEW BLUE SERIES

Yeni Mavi Seri

Новая Синяя Серия

المجموعة الزرقاء الجديدة

## Tesisatın Son Kontrolü

### GÖZLE KONTROL

Tesisatın döşenmesi sırasında hasar görmüş adaptörlerin tespiti için mutlaka adaptörler gözle kontrol edilmelidir.

### SİZDİRMAZLIK KONTROLÜ

Tesisatın montajı sonrasında tesisata mutlaka test basıncında su verilmeli ve sızdırmazlık durumu tespit edilmelidir.

### SİZİNTİYA NEDEN OLABİLECEK UYGULAMALAR

Poelsan boru bağlantı adaptörlerinin dış ölçülerini standartlara uygun olarak üretilmiştir.

- Kullanılan diğer metal ya da plastik malzemenin uygun olmaması,
- Teflon bandın yeterli miktarda kullanılmaması,
- Ürünün aşırı miktarda sıkılması ya da montaj esnasında düzgün monte edilmemesi sonucu ürünün dışlerinin bozulması,
- Montaj esnasında boruya pah açılmaması ve bu nedenle oringin zarar görmesi ya da oringin yerinden çökmesi,
- Borulardaki ovallığın verilen tolerans değerlerinden ( $\pm 0.5$  mm) daha farklı olması,
- Somunun yanlış monte edilmesi, yeterli miktarda sıkılmaması ya da çok fazla sıkılarak ürünün çatlaması,
- Boru tutucunun oring tutucu ile birleştirilmeden somunun sıkılarak adaptörün montajının yapılması, tesisatınızda sizıntıya neden olabilir.

## Final Check of the Installation

### VISUAL CHECK

During installation, the system should be checked visually in order to determine the damaged adaptors.

### LEAKPROOFNESS CHECK

After the installation, the system should be checked with water in testing pressure to determine the water leak.

### CONDITIONS THAT MAY CAUSE LEAKAGE

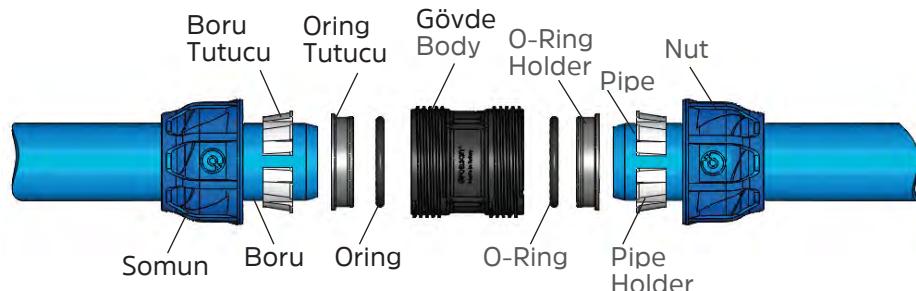
The measurements of the threads of Poelsan compression fittings are produced according to the standards.

- Unfitness of the measurements of the threads of other metal or plastic material,
- Unefficient use of the teflon band,
- Spoiling of the threads because of the improrer installation or over twisting of the nut,
- Using unchamfered pipes and causing damage on the o-ring or removing the o-ring,
- Excess of ovality off the pipes different than the tolerance values ( $\pm 0.5$  mm),
- Wrong installation, inefficient twisting or cracking the nut by over twisting,
- Twisting the nut and installing the adaptor without joining the locking ring and the o-ring holder, may cause leaks in the system.



# ADAPTÖRLERİN MONTAJ YÖNTEMLERİ / INSTALLATION METHODS

(Ø20, Ø25, Ø32, Ø40, Ø50, mm adaptörler / adaptors)



## I MONTAJ YÖNTEMİ / INSTALLATION METHOD

- 1 Boru uçlarına yaklaşık 15° pah açınız.

Make chamfer on the pipe ends.  
(Approximately 15°)



- 3 Adaptörünüzün somununu yaklaşık 3 tam tur döndürüp gevşetiniz.

Untwist 3 full rounds and loosen the nut of the fitting.



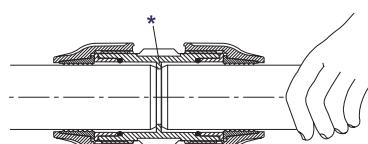
- 2 Boru üzerini, borunun adaptöre geçiş mesafesine göre işaretleyiniz.

Mark the pipe, according to the pipe end point inside the fitting.



- 4 Boruyu, adaptörünüzün iç kısmındaki \* boru dayanma noktasına kadar iyice itiniz.

Push the pipe to \* the pipe end point inside the fitting.



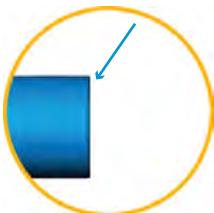
# ADAPTÖRLERİN MONTAJ YÖNTEMLERİ / HOW TO INSTALL THE FITTINGS

(Ø63, Ø75, Ø90, Ø110, mm adaptörler / adaptors)

## MONTAJ YÖNTEMİ / INSTALLATION METHOD

### 1 Pah açmaya gerek yoktur.

There is no need to make chamfer on the pipe end.



### 3 Boruya sırasıyla; önce somunu, sonra oring tutucu ve oringi takınız.

Place the nut, o-ring holder and the o-ring on the pipe respectively.



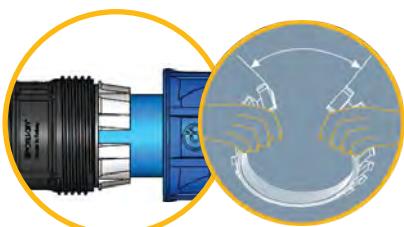
### 5 Somunu sıkarak adaptörünüzle birleştiriniz. Bu işlem oring ve oring tutucunun kolayca takılmasını sağlayacaktır.

Twist the nut till it is attached to the fitting. This will help the o-ring and the o-ring holder to be placed easily.



### 7 Boru tutucuyu borunun çapı kadar esneterek boruya takınız. Boru üzerinde kaydırarak oring tutucu ile birleştiriniz.

Stretch the locking ring to the diameter of the pipe. Place it on the pipe by sliding it to the o-ring holder.



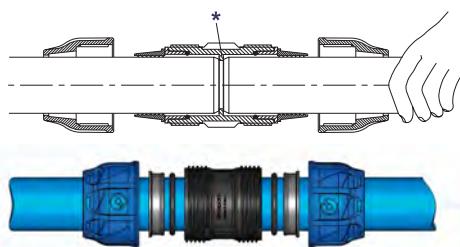
### 2 Boru üzerini, borunun adaptöre geçiş mesafesine göre işaretleyiniz.

Mark the pipe, according to the pipe end point inside the fitting.



### 4 Boruyu, adaptörünüzün iç kısmındaki \* boru dayanma noktasına kadar iyice itiniz.

Push the pipe to \* the pipe end point inside the fitting.



### 6 Somunu gevşeterek açınız.

Untwist and loosen the nut from the fitting.



### 8 Somunu Poelsan Kablin Anahtarı ile sıkınız.

Twist the nut with Poelsan Fitting Spanner.



# SERTİFİKALARIMIZ / CERTIFICATES



**MARKA TESCİL BELGESİ**  
BRAND REGISTRATION



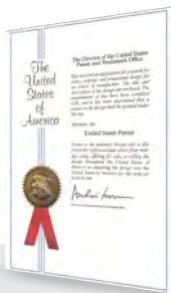
**KALİTE YÖNETİM BELGESİ**  
QUALITY MANAGEMENT  
SYSTEM CERTIFICATE



**ÇEVRE YÖNETİM BELGESİ**  
ENVIRONMENT MANAGEMENT  
SYSTEM CERTIFICATE



**İŞ SAĞLIĞI GÜVENLİĞİ**  
OCCUPATIONAL HEALTH &  
SAFETY MANAGEMENT  
SYSTEM CERTIFICATE



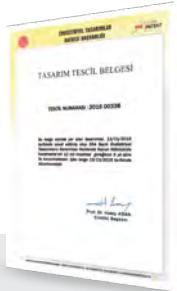
**YENİ MAVİ SERİ  
AMERİKA PATENTİ**  
NEW BLUE SERIES  
USA DESIGN PATENT



**KIWA BELGESİ**  
KIWA CERTIFICATE



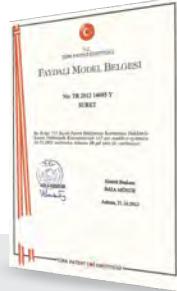
**MAVİ SERİ TASARIM  
TESCİL BELGESİ**  
BLUE SERIES  
DESIGN REGISTRATION  
CERTIFICATE



**YENİ MAVİ SERİ TASARIM  
TESCİL BELGESİ**  
NEW BLUE SERIES  
DESIGN REGISTRATION  
CERTIFICATE



**YENİ PRİZ KOLYE TASARIM  
TESCİL BELGESİ**  
NEW CLAMP SADDLE  
DESIGN REGISTRATION  
CERTIFICATE



**FAYDALI MODEL BELGESİ**  
UTILITY MODEL CERTIFICATE  
FLEXIBLE O-RING HOLDERS



**TS ISO 17885 ÇIFT YILDIZ  
KRİTERLERİNE UYGUNLUK**  
TSE ISO 17885 CERTIFICATE  
of CONFORMITY to  
DOUBLE STAR CRITERIA



**TS ISO 13460-1 ÇIFT YILDIZ  
KRİTERLERİNE UYGUNLUK**  
TSE ISO 13460-1 CERTIFICATE  
of CONFORMITY to  
DOUBLE STAR CRITERIA



**TS ISO 17885 TÜRK  
STANDARTLARINA UYGUNLUK**  
TSE ISO 17885 CERTIFICATE of  
CONFORMITY to TSE



**TS ISO 13460-1 TÜRK  
STANDARTLARINA UYGUNLUK**  
TSE ISO 13460-1 CERTIFICATE of  
CONFORMITY to TSE



**TS 13716 VANA KUTULARI  
TÜRK STANDARTLARINA UYGUNLUK**  
TS 13716 VALVE BOXES CERTIFICATE  
of CONFORMITY to TSE



**TS ISO 9911 VANALAR TSE  
KRİTERLERİNE UYGUNLUK**  
TS ISO 9911 VALVES CERTIFICATE  
of CONFORMITY to TSE



**TS ISO 9261 TÜRK  
STANDARTLARINA UYGUNLUK**  
TSE ISO 9261 CERTIFICATE of  
CONFORMITY to TSE



## SERTİFİKALARIMIZ / CERTIFICATES



DQS's member of:  
**IQNet**  
THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK



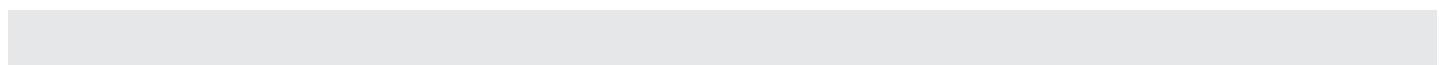
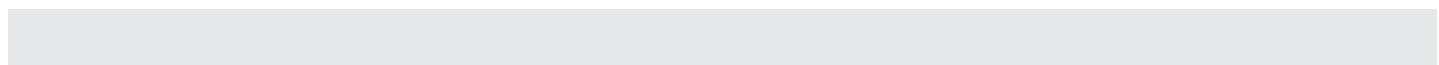
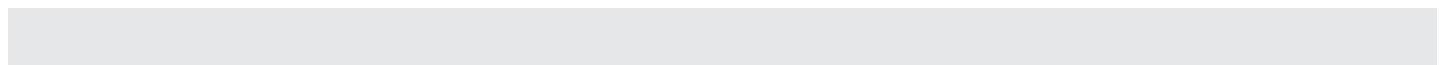
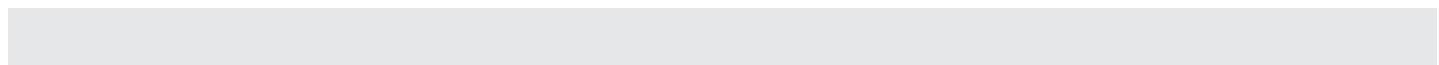
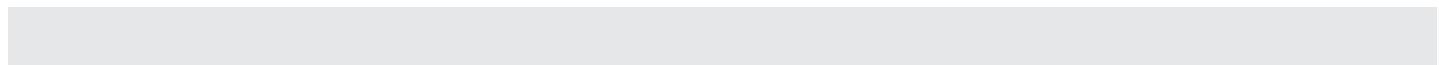
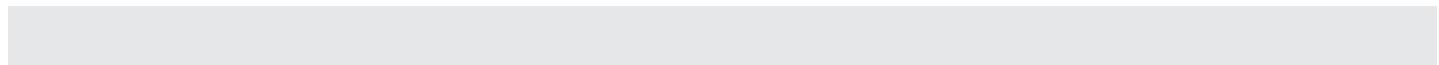
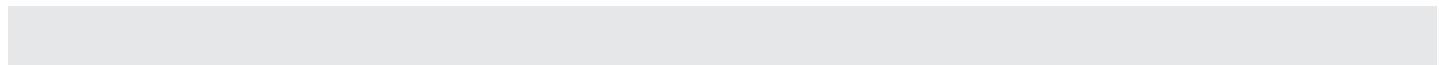
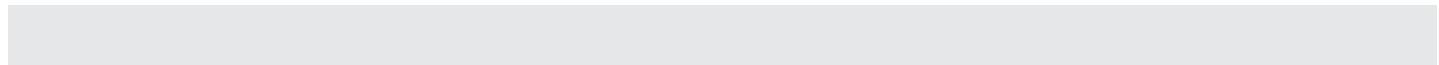
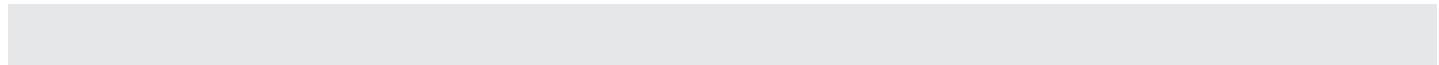
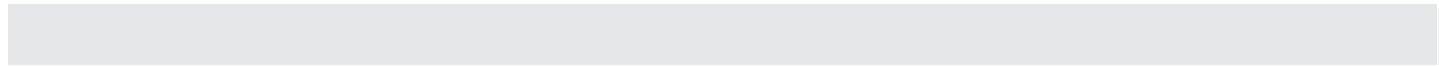
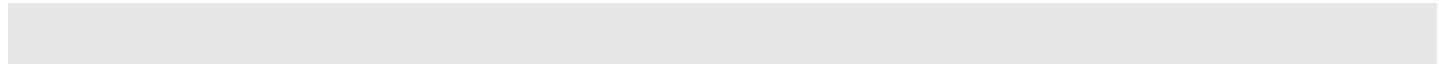
## NOTLAR / NOTES



## NOTLAR / NOTES



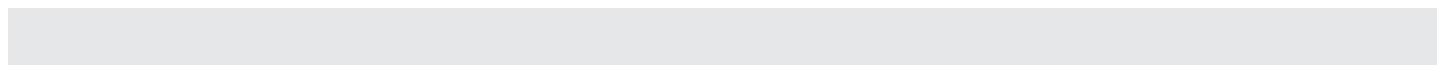
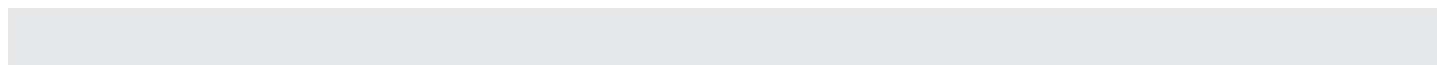
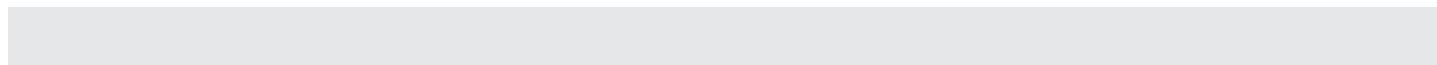
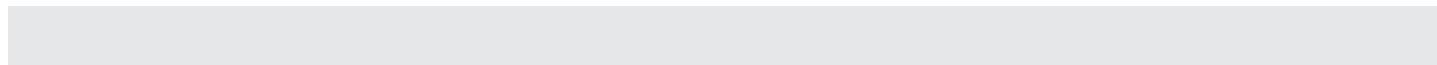
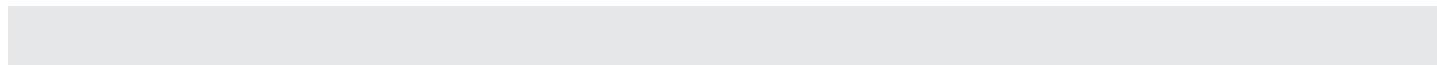
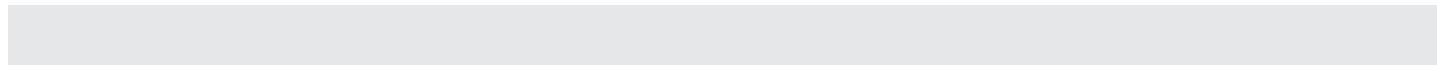
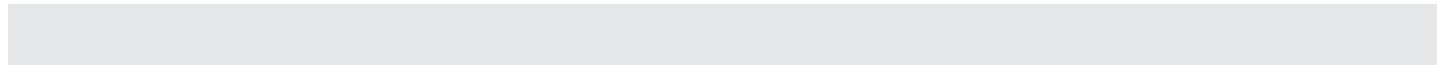
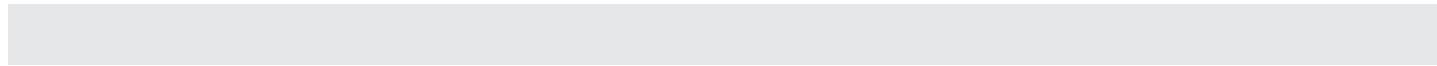
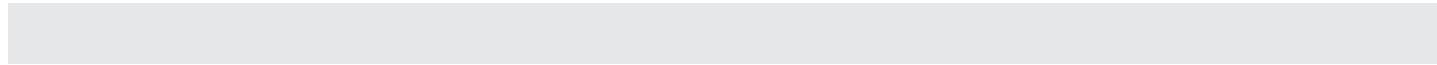
## NOTLAR / NOTES



## NOTLAR / NOTES



## NOTLAR / NOTES



**POELSAN®**

**35**

**YENİ MAVİ SERİ | NEW BLUE SERIES**



07/2019

Şabanoğlu OSB Mahallesi Ulubatlı Caddesi No: 6 Tekkeköy SAMSUN TÜRKİYE  
Tel: +90 362 266 75 24 Faks: +90 362 266 77 51 GSM: +90 544 366 69 64

[www.poelsan.com](http://www.poelsan.com) poelsan poelsanplastik poelsan@poelsan.com